

PALUMBO E GIGANTE

L'AZIENDA DI **PALERMO** FESTEGGIA I CENTOVENTIDUE ANNI DI STORIA PRESENTANDO LA PRIMA COLLEZIONE ORIGINALE DI GIOIELLI: ECHO. LEGAMI CHE RISUONANO SI ISPIRA ALLE MERAVIGLIE DEL PATRIMONIO ARCHEOLOGICO, ARTISTICO E CULTURALE DELLA SICILIA



ENTUR ALICIL IMUSCI BLANDIT **PALERMO** RAT FACERE REPERCID UCI OMM ODIC IALOIS ESTEM PORE
VOLESCI LIQUASI NULPARCHIFERNATION CORECAE STRUMQUE NOSTRUM CORRO CUM RE
ERRO IITIA ABO. UT VELICIASPED EOS NULLESTRUM REPRATU RIORUM DERNATU SDAEPUD ANDANDUNT

È una storia in crescendo quella di Palumbo e Gigante. Una storia di passione familiare lunga 122 anni che, anno dopo anno, è diventata il punto di riferimento per la gioielleria e l'orologeria alto di gamma in Sicilia.

Nel 122esimo anniversario dell'azienda la famiglia presenta Echo, Legami Che Risuonano, la prima collezione originale di gioielli interamente disegnata, realizzata e firmata da Palumbo e Gigante, ispirata alle meraviglie del patrimonio archeologico, artistico e culturale della Sicilia.

La prima linea della collezione prende spunto dall'opera dei Pupi, in particolare dagli scudi dei paladini. La forte identità siciliana e la tradizione artigianale del made in Italy si riflettono nei gioielli unici e personalizzati, che portano con sé l'eco del passato, di una tradizione che si tramanda, destinata a durare nel tempo e che, come una eco, continua a risuonare tra passato e futuro per mandare un messaggio d'amore, amicizia, vicinanza, protezione. Con le sue forme uniche, il gioiello sfavilla e danza in un leggiadro

movimento. La particolare sagoma traforata, che rappresenta il sole o il fiore, lascia entrare tra pieni e vuoti la luce che si irradia e si riflette, disegnando sul corpo l'ombra del gioiello. Smalto, diamanti e zaffiri rosa, per una collezione che vuole essere gioiosa, destinata a una donna che possiede il classico e desidera un gioiello fruibile e divertente. Una eco di luce che torna a illuminare la persona che indossa il gioiello, proteggendola e facendola risplendere, come a voler suggellare per sempre il ricordo di chi lo ha scelto e il valore che custodisce.

La versatilità dei gioielli, nelle due versioni oro e argento, li rende adatti per una occasione importante così come per ogni momento della giornata. La collezione Echo Palumbo e Gigante raccoglierà anche una serie di collezioni future, caratterizzate da un unico denominatore: racchiudere altri elementi presi dall'architettura e dalla cultura dell'isola, per custodire in un gioiello un passato che ritorna e che si specchia in una storia familiare. (S.P.)

“L'eco del gioiello è l'emozione e la promessa che porta con sé e che continua a risuonare per non abbandonarti mai,,

GIOVANNA GIGANTE



La gioielleria Palumbo e Gigante, a Palermo, punto di riferimento per tutta la Sicilia.
Palumbo and Gigante jewelry shop in Palermo, a reference point for the whole Sicily.

Palumbo e Gigante's story is one of growth. A 122-year-long story of family passion that, over time, has become the reference point for high-end jewelry and watchmaking in the whole Sicily. On the 122nd anniversary of the company, the family presents Echo, Legami Che Risuonano (Ties that Resonate), the first original collection of jewels entirely designed, created and signed by Palumbo and Gigante, inspired by the wonders of Sicily's archaeological, artistic and cultural heritage.

The first collection of Echo is inspired by the theater of Pupi, in particular by the shields of the Paladins. The strong Sicilian identity and the artisan tradition of Made in Italy are reflected in unique and personalized jewels, which carry with them the echo of the past, of a tradition that is handed down, destined to last over time and which, like an echo, continues to resonate between past and future to send a message of love, friendship, closeness, protection. With its unique shapes, the jewel sparkles and dances in a graceful

movement. The particular perforated shape, representing the sun or the flower, lets the radiating and reflecting light penetrate between solids and voids, drawing the jewel shadow on the body. Enamel, diamonds and pink sapphires, for a collection that wants to be joyful, destined for a woman who already owns classic jewels and wants an easy-to-wear and funny object. An echo of light that returns to illuminate the woman who wears the jewel, protecting and making her shine, as if to seal forever the memory of the person who chose it and the value it holds.

The versatility of the creations, in both gold and silver versions, makes them suitable for an important occasion as well as for any moment of the day. The Echo collection by Palumbo and Gigante will also gather a series of future collections, characterized by a single denominator: to enclose other elements taken from the architecture and culture of the island, to keep in a jewel a past that returns and is reflected in a family history. (S.P.)

“The echo of the jewel is the emotion and the promise that it carries with itself and that will always resonate without abandoning you,,

GIOVANNA GIGANTE

PALUMBO E GIGANTE



Un girocollo in oro rosa e diamanti della collezione Echo. Legami Che Risuonano, ispirato all'arte dei Pupi, in particolare agli scudi dei paladini siciliani, e realizzato a mano secondo la tradizione del made in Italy. La sagoma traforata, tra pieni e vuoti, lascia entrare la luce che si irradia e si riflette.

A necklace in rose gold and diamonds from the Echo. Legami Che Risuonano collection, inspired by the theater of Pupi, in particular the shields of sicilian paladins, and handmade according to the Made in Italy tradition. The perforated shape lets the radiating light penetrate between solids and voids.



Orecchini in oro rosa e diamanti, ispirati alle bellezze della Sicilia e alla sua eredità culturale. Da piccola bottega artigiana fondata all'inizio del Novecento, Palumbo e Gigante è cresciuta anno dopo anno fino a diventare un'eccellenza della gioielleria.

Earrings in rose gold and diamonds, inspired by the beauties of Sicily and its cultural heritage. From a small artisan shop founded at the beginning of the twentieth century, Palumbo e Gigante has grown year after year to become an excellence in jewelry.

PALUMBO E GIGANTE



Due girocolli, sempre della collezione Echo. Legami Che Risuonano, in oro e diamanti, pensati per lo stile di una donna che ama il classico ma desidera un gioiello versatile. Palumbo e Gigante è anche orologeria, e propone marchi eccellenti, da Patek Philippe a Hublot, a Jaeger-LeCoultre.

Two chokers, also from the Echo. Legami che Risuonano collection, in gold and diamonds, designed for a woman who, while loving the classic style, wants a versatile jewel. Palumbo e Gigante is also watchmaking and proposes excellent brands, from Patek Philippe to Hublot, to Jaeger-LeCoultre.



Oro rosa e smalti dai colori vivaci per gli orecchini e il bracciale, sempre ispirati agli scudi dei paladini siciliani. Echo. Legami Che Risuonano raccoglierà anche una serie di collezioni future che rimanderanno a elementi presi dall'architettura, dall'arte e dalla cultura dell'isola.

Rose gold and brightly colored enamels for the earrings and bracelet, always inspired by the shields of Sicilian paladins. The Echo. Legami Che Risuonano collection will also gather a series of future collections, characterized by elements taken from Sicilian architecture, art, and culture.